## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 13-06-15 Boilding black of life. APPLICATION No. : 203 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS जाप-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कट्म्भ का नाम Seen PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Villa 4P TPh- 712474 + Alway DIC+ 1meyapur 30170 alasthan-PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता 060 VE OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय dymer (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: कल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) NA 5/000 PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes /No हां नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. उम्र (वर्ष) लिंग आवंदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिचार के सदस्यों का नाम 50 Howeona SOF 201 las 031 Grand 41 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहापता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (ग्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतन्त करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का ठद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या 101979 (+ DA mosil 0 tor9 6 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वांत का नाम क्रम संख्या

NIII

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnty confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was remisested by me
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सल्य एवं सही है। पदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) भी द्वारा जो सहायता एशि "कोशिका कार-वेशन", से ली जा रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घ्या गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि विस सहायता हैतु यह प्रार्थना की रई है, उस ताँश का आँशिक मा सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आलंदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & datails of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्त पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की बान लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हैं एवं "कोशिका पाठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हैं कि भैरा नाम, पता, फोटो और वो विकरण इस प्रपत्त में योखित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार नाध्यम से प्रशासित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्त का विकरण मेरे इलाज को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउटेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आवेषक) इस बात से लहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहामता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सक्षायता का ठकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और वाष्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवंदक के हस्ताचा या अंगुठे का निहतन



By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital will

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हरताक्ष्मों को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेंशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य वा स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में मितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामाने में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेंशन"

से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेंशन" प्रारा मदद हेतु कि है। यह "कोशिका फाउन्हेंशन" हारा महायता बिनित अशिकानसकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्थानल किसी अन्य गिर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्धन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" में ली गई सहायता केवल विद्या प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा यी गई मलाश या किये गये उपचारप्रिक्रण का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वार किमी प्रकार का कोई द्वार मही है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इताज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई चूमिका या विम्मेक्सर इस मामले में नहीं होगी।

Pate of Surgery
आपरेशन की तारिष्ठ

D. Mehd. Ramsez Reza

D. Mehd. Ramsez Reza

D. Mehd. Ramsez Reza

D. Mehd. Ramsez Reza

VOGESTAYADAV

(Name of Dr. & Rego. No. with Stand)

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर । SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तासर 2

lite